

III. SLAVISTICA PESTE HOTARE

SLAVISTICA BULGARĂ ÎN ULTIMII ANI

(LUCRĂRILE DE LINGVISTICĂ)

Prof. Iv. Lekov

În ultimul deceniu (începînd cu anul 1950), lingviştii bulgari au realizat o serie de sarcini imediate, sarcini ce au fost impuse de necesităţile dezvoltării ştiinţei în epoca noastră. A fost necesar mai întîi să se pună o bază teoretică justă tuturor acelor ramuri ale lingvisticii care erau rămase în urmă. Aceasta se referă atît la lingvistica bulgară în sensul strict al cuvîntului, cît şi la slavistica din Bulgaria.

În concordanţă cu metodologia contemporană, în planurile institutului de lingvistică de pe lângă Academia Bulgară de Ştiinţe şi ale catedrelor de lingvistică de la facultatea de filologie a Universităţii au fost prevăzute o serie de lucrări individuale şi cîteva colective. Metoda colectivă de lucru a fost aplicată mai ales la lucrările de lexicografie, lucrări atît de necesare noii societăţi socialiste bulgare.

În acest scurt articol informativ nu e posibil şi nici necesar să se facă o analiză amănunţită a tuturor lucrărilor publicate, deoarece ele au fost deja amintite în bibliografiile publicaţiilor noastre. Vor fi amintite aici numai unele lucrări avînd un caracter şi o tematică mai generală, cărora lingviştii bulgari le-au consacrat articole importante.

În domeniul limbii bulgare contemporane, un interes deosebit îl prezintă lucrarea academicianului A. T. Balan (decedat de curînd la vîrsta de 99 de ani), *Нова българска граматика за всякого* (Noua gramatică bulgară pentru toţi), volumul I, БАН (Academia Bulgară de Ştiinţe), Sofia, 1958. Această lucrare este o sinteză a cercetărilor îndelungate ale autorului asupra structurii limbii bulgare, cuprinzînd şi o serie de idei noi, care-i subliniază actualitatea. Singurul aspect care face această lucrare mai puţin populară este limbajul ei specific şi purist, mai ales în terminologia gramaticală.

Într-o serie de articole consacrate analitismului, trăsăturilor specifice ale limbii bulgare, diazezei, perfectului în limba bulgară contemporană, L. Andreicin şi-a îndreptat interesul asupra problemelor mai puţin tratate, printre care şi acelea privitoare la limba şi stilul scriitorilor (Karavelov, Vazov şi alţii). Andreicin este de asemenea autorul unui mare număr de articole, scrise pentru publicul larg, referitoare la regulile de scriere şi vorbire corectă şi coautor al unor manuale de limbă bulgară.

Problemele foneticii bulgare sînt prezentate într-un mod accesibil în lucrarea lui St. Stoikov *Увод в българска фонетика* (Întroducere în fonetica